

Bruxelles, 10 settembre 2018 (OR. en)

11788/18

Fascicolo interistituzionale: 2018/0295(NLE)

TRANS 352

NOTA PUNTO "I/A"

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti/Consiglio
n. doc. Comm.:	ST 11482/18 TRANS 335 + ADD 1
Oggetto:	Decisione del Consiglio che stabilisce la posizione da adottare a nome dell'Unione europea nella 13 ^a assemblea generale dell'Organizzazione intergovernativa per i trasporti internazionali per ferrovia (OTIF) per quanto riguarda alcune modifiche della convenzione relativa ai trasporti internazionali per ferrovia (COTIF) e delle sue appendici
	Adozione

I. INTRODUZIONE

- 1. Il 27 luglio 2018 la <u>Commissione</u> ha presentato al <u>Consiglio</u> la proposta di decisione del Consiglio in oggetto relativa alla posizione dell'Unione nella 13^a assemblea generale dell'<u>Organizzazione intergovernativa per i trasporti internazionali per ferrovia</u> (OTIF) per quanto riguarda alcune modifiche della convenzione relativa ai trasporti internazionali per ferrovia (COTIF) e delle sue appendici.
- 2. L'<u>assemblea generale</u> dell'OTIF si riunirà a Berna, in Svizzera, il 25 e 26 settembre 2018.
- 3. L'<u>Unione</u> ha aderito alla COTIF nel 2011 a norma della decisione 2013/103/UE del Consiglio, del 16 giugno 2011.

11788/18 gan/DON/sp 1 TREE.2.A **IT**

II. LAVORI IN SEDE DI ORGANO PREPARATORIO

4. Durante la riunione del 16 luglio 2018 il Gruppo "Trasporti terrestri" ha esaminato le informazioni preliminari fornite dalla Commissione. Il 3 settembre 2018 il Gruppo ha esaminato la proposta formale della Commissione e ha elaborato un testo di compromesso, che figura nel documento 11493/18 + ADD 1.

III. **CONCLUSIONI**

- 5. Si invita il Comitato dei rappresentanti permanenti ad approvare e a sottoporre all'adozione del Consiglio "Affari generali" del 18 settembre 2018 il progetto di decisione il cui testo, messo a punto dai giuristi-linguisti, figura nel documento 11493/18 + ADD 1.
- 6. La presidenza incoraggia tutti gli Stati membri pertinenti a partecipare all'assemblea generale dell'OTIF al fine di esercitare i loro diritti di voto e contribuire ai dibattiti che plasmeranno le prospettive di breve e medio termine dell'OTIF.
- 7. Il Parlamento europeo sarà informato in merito alla decisione del Consiglio dopo la sua adozione.

11788/18 2 gan/DON/sp TREE.2.A IT